

**Vendredi 2 décembre 2016 – 9 h  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Présentation du **budget général de fonctionnement**  
Volet ville, volet agglomération et budgets des sociétés paramunicipales (1 h) ..... 9 h  
M. Pierre Desrochers, président du comité exécutif  
M. Alain Marcoux, directeur général  
M. Yves Courchesne, directeur du Service des finances et trésorier
4. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 10 h
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (1 h) ..... 10 h 30
6. Ajournement à 13 h 30.

**Vendredi 2 décembre 2016 – 13 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
8. Dépôt de présentations

*Ombudsman de Montréal  
Office de consultation publique de Montréal  
Secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal*

**DIRECTION GÉNÉRALE**

9. Présentation de la **Direction générale** (15 min)..... 13 h 30  
M. Alain Marcoux, directeur général
10. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 13 h 45
11. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 14 h
12. Présentation du **Service des communications** (15 min) ..... 14 h 30  
M. Louis Beauchamp, directeur
13. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 14 h 45
14. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 15 h
15. Présentation du **Service de la performance organisationnelle** (15 min) ..... 15 h 30  
M. Simon Cloutier, directeur
16. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 15 h 45
17. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 16 h
18. Levée de la séance.

**Lundi 5 décembre 2016 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

2. Dépôt de présentation

*Commission de la fonction publique*

**DIRECTION GÉNÉRALE (SUITE)**

3. Présentation du **Service des finances** (15 min) ..... 8 h 30  
M. Yves Courchesne, directeur et trésorier

4. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 8 h 45

5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 9 h

6. Présentation du **Service des ressources humaines** (15 min) ..... 9 h 30  
Mme Diane Bouchard, directrice

7. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 9 h 45

8. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 10 h

9. Présentation du **Service des technologies de l'information** (15 min) ..... 10 h 30  
M. Sylvain Perras, directeur

10. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 10 h 45

11. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 11 h

12. Ajournement à 13 h 30.

**Lundi 5 décembre 2016 – 13 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

13. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

14. Dépôt de présentations

*Société d'habitation et de développement de Montréal  
La Corporation d'habitation Jeanne-Mance  
Office municipal d'habitation de Montréal  
Corporation Anjou 80*

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE AU DÉVELOPPEMENT**

15. Présentation du **Service de la mise en valeur du territoire** (15 min) ..... 13 h 30  
M. Luc Gagnon, directeur

16. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 13 h 45

17. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (45 min) ..... 14 h 15

18. Présentation du **Service du développement économique** (15 min) ..... 15 h  
M. Serge Guérin, directeur

19. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 15 h 15

20. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (45 min) ..... 15 h 30

21. Levée de la séance.

**Mardi 6 décembre 2016 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE AU DÉVELOPPEMENT**

2. Présentation du **Service de l'environnement** (15 min) ..... 8 h 30  
M. Roger Lachance, directeur
3. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 8 h 45
4. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (45 min) ..... 9 h 15
5. Présentation du **Service de l'eau** (15 min)..... 10 h  
Mme Chantal Morissette, directrice
6. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 10 h 15
7. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (45 min) ..... 10 h 45
8. Présentation de la **Commission des services électriques** (10 min)..... 11 h 30  
M. Serge A. Boileau, président
9. Période de questions et de commentaires du public (10 min) ..... 11 h 40
10. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (20 min) ..... 11 h 50
11. Ajournement à 13 h 30.

**Mardi 6 décembre 2016 – 13 h  
Commission sur les finances et l'administration**

12. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

13. Dépôt de présentation

*Bureau du taxi de Montréal*

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE AU DÉVELOPPEMENT (SUITE)**

14. Présentation du **Service des infrastructures, de la voirie et des transports** (15 min)..... 13 h  
M. Claude Carette, directeur
15. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 13 h 15
16. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (45 min) ..... 13 h 45

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE À L'ARRONDISSEMENT DE VILLE-MARIE  
ET À LA CONCERTATION DES ARRONDISSEMENTS**

17. Présentation du **Service de la concertation des arrondissements** (30 min) ..... 14 h 30  
Mme Guylaine Brisson, directrice
18. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 15 h
19. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (60 min) ..... 15 h 30
20. Levée de la séance.

**Mercredi 7 décembre 2016 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE AUX SERVICES INSTITUTIONNELS**

2. Présentation du **Service des affaires juridiques** (15 min)..... 8 h 30  
M<sup>e</sup> Patrice Guay, directeur
3. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 8 h 45
4. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (15 min) ..... 9 h
5. Présentation du **Service de l'approvisionnement** (15 min)..... 9 h 15  
M. Pierre Trudel, directeur
6. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 9 h 30
7. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (15 min) ..... 9 h 45
8. Présentation du **Service du matériel roulant et des ateliers** (15 min)..... 10 h  
M. Claude Savage, directeur
9. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 10 h 15
10. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (15 min) ..... 10 h 30
11. Présentation du **Service de l'évaluation foncière** (15 min)..... 10 h 45  
M. Bernard Côté, directeur
12. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 11 h
13. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (15 min) ..... 11 h 15
14. Levée de la séance.

**Mercredi 7 décembre 2016 – 13 h 30  
Commission sur la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour

**DIRECTION GÉNÉRALE (SUITE)**

3. Présentation du **Service de police de la Ville de Montréal** (30 min)..... 13 h 30  
M. Philippe Pichet, directeur
4. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 14 h
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 14 h 30
6. Présentation du **Service de sécurité incendie de Montréal** (30 min) ..... 15 h  
M. François Massé, directeur
7. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 15 h 30
8. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 16 h
9. Levée de la séance.

**Mercredi 7 décembre 2016 – 19 h  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE AUX SERVICES INSTITUTIONNELS (SUITE)**

2. Présentation du **Service du greffe** (15 min)..... 19 h  
Me Yves Saindon, directeur
3. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 19 h 15
4. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (15 min) ..... 19 h 30
5. Présentation du **Service de la gestion et de la planification immobilière** (15 min) ..... 19 h 45  
Mme Marie-Claude Lavoie, directrice
6. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 20 h
7. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 20 h 30

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE À LA QUALITÉ DE VIE**

8. Présentation du **Service de l'Espace pour la vie** (15 min) ..... 21 h  
M. Charles-Mathieu Brunelle, directeur
9. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 21 h 15
10. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 21 h 30
11. Levée de la séance.

**Jeudi 8 décembre 2016 – 13 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Dépôt de présentations

*Conseil des arts de Montréal  
Société du parc Jean-Drapeau  
Musée de la Pointe-à-Callière*

**DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE À LA QUALITÉ DE VIE (SUITE)**

3. Présentation du **Service de la diversité sociale et des sports** (15 min) ..... 13 h 30  
Mme Johanne Derome, directrice
4. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 13 h 45
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 14 h
6. Présentation du **Service des grands parcs, du verdissement et du mont Royal** (15 min)... 14 h 30  
Mme Carole Paquette, directrice
7. Période de questions et de commentaires du public (15 min) ..... 14 h 45
8. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 15 h
9. Présentation du **Service de la culture** (15 min) ..... 15 h 30  
Mme Suzanne Laverdière, directrice
10. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 15 h 45
11. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 16 h 15
12. Levée de la séance.

**Vendredi 9 décembre 2016 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Présentation de la **Société de transport de Montréal** (1 h).....8 h 30  
M. Philippe Schnobb, président du conseil d'administration  
M. Luc Tremblay, directeur général  
Mme Linda Lebrun, directrice des finances
3. Période de questions et de commentaires du public (30 min).....9 h 30
4. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (1 h).....10 h
5. Levée de la séance.

**Vendredi 9 décembre 2016 – 13 h  
Commission sur les finances et l'administration**

Période réservée aux discussions pour projets de recommandations (huis clos).

**Lundi 12 décembre 2016 – 9 h  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission sur les finances et l'administration** (30 min) ..... 9 h
4. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 9 h 30
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 10 h
6. Levée de l'assemblée.

**Lundi 12 décembre 2016 – 11 h  
Commission de la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission de la sécurité publique** (30 min) ..... 11 h
4. Période de questions et de commentaires du public (30 min) ..... 11 h 30
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission (30 min) ..... 12 h
6. Levée de l'assemblée.